

# CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TARSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség: Mikó-utca 17. b. sz. (Földszint).  
Kiadóhivatal:  
Vakar könyv- és papírkereskedése Csikszeredán,  
hova a hirdetések és előfizetési díjak küldendők.  
Megjelenik minden vasárnap.

Felolós szerkesztő: Dr. ÉLTHES GYULA.  
Laptulajdonos: VAKÁR L.

Előfizetési ár: Egész évre 48 Lei. (Külföldre 80 L.)  
Félévre 24 Lei. Negyedévre 12 Lei. Egyes szám 1 L.  
Kéziratok nem adatkak vissza.  
Hirdetési díjak a legolcsóbban számítottak.

1921.

Csikszentmárton, jan. 1.

Jövendőmondó szeretnénk lenni, amikor az új év küszöbét átlépjük. De sajnos, ami véges eszünk nem versenyezhet az ó és középkor misztikus bölcsői jóstehetségével; ami agyunk az újkor realis irányzatának áll szolgálatában. És mégis a bizonytalan jövendő jóslója szeretnénk lenni, oly jövendőmondó, ki az 1921-ik év leteltével megelégedetten szeretné megállapítani, hogy a jóslás igaz valóra vált.

Négy év háborús vihara és azán két év nehéz megpróbáltatásai után, jóslói szeretnénk ennek a sorscsapásaitól sújtott székely népnek, hogy az új állam keretében, ha szívében megbízhat, nyugalom, a további békés munkára lehetőséget fog találni. A régi római diadalittas harcos kiáltása: Vae victis! nem lehet a mai állam jelszava; e jelszó tagadása, ma meg igaz ígéretekben, a híres gyulafehérvári határozatban s a trianoni békeszerződésben a kisebbségek jogait biztosító passzusok.

Mi jövendőt mondani szeretnénk. Jövendői szerelmünk, hogy az 1921-ik év az új állam kiáltásban székely fajunk és népünknek hozza azt a minimális köz- és magánjogi jogviszony gyakorlati eredményt, mely jogviszony biztosítja a megnagyobbodott állam törvénykönyvében fektetett le a gyulafehérvári határozat és békeszerződés beiktatásával.

Amint megdöbbenve halottuk csak két héttel előbb is, hogy a román szenátusban egy szenátor székely fajunkról, mint visszafejlődésben levő fajról nyilatkozott, — úgy szeretnők az 1921-ik év beteltelevel megállapítani, hogy a visszafejlődőnek lekicsinyelt faj rálephetett az államvezetők türelméből arra az útra, mely a fejlődés útja.

Mennyi könny forrása apadna ki önmagától, mennyi ütöt seb gyógyulna be csak egy év alatt, ha mindaz elhárítottuk a faj utjából, mely két év alatt felhalmozódott. Az erdélyi román politika egyik vezetője Julius Maniu csak a múlt héten tett újabb kijelentést egy magyar hírlapíró előtt az erdélyi magyarság helyzetéről, melyről úgy nyilatkozott, hogy azon mi előbb sok tekintetben változtatni kell, nem egy sérelmet kell orvosolni, hogy pedig ez már az ő kormányzatának elnöki vezetése idejében meg nem történt, — annak legfőbb oka az akkori zavaros államviszony s hogy nem állott elég fizikai idő rendelkezésére. Bizonyára igazabb és őszintébb szó ez ma, mint önmaga érdekében kortesbeszéd.

Ilyen Bogdan Duica-féle lekicsinyítő kijelentés, ilyen Julius Maniu-féle beismerések után, mit hozzon székely és magyar fajunknak az új esztendő, a boldog új esztendő, mint azt, hogy ne bantassunk, hogy sebeink gyógytassanak, hogy alkalom adassék azokat magunk is gyógytathatni.

A székelységnek csak ezen földön másfélszeresével, kulturális vívmányai, munkaképessége s annak szeretete, de egyben szívósága, anyaföldjéhez mindennél jobban ragaszkodása oly alapok, erények és jellemi sajátosságok, melyek amint hasznos tagjává tennék bármely államnak, ép úgy kizárják annak lehetőségét, hogy visszafejlődjék. Nem, a világháború nagy eseményei, melyeknek részese volt számbeli erejét meghaladóan e faj, nem a visszafejlődésről tanulmányoznak. Azért a székely-

nép a vele együtt a testvér magyar nép boldogulása esetén az új államkeretben, — ennek csak javára szolgálhat úgy materialis, mint kulturális vonatkozásaiban.

Az erdélyi magyarság és székelység boldogulása egyet jelent fajaik és nemzeti öntudatának kifejlesztésével. E törekvésében meggátolni senkinek sem érdeke, nem érdeke az államnak, nem a többi fajoknak.

Nem akarunk a kalendariumnak vaktában jósló vatesei nagy szakalú álcában jelenni meg az új év reggelén, a melyen erdő és megfontoltan gondolkozó igaz ember ajkával beszélünk, amikor sebeinkről szólunk, amikor sertett önerzetünkre hivatkozunk, — ismételjük, nem akarunk kalendariumi josok lenni: mégis teljes hittel reméljük, hogy az 1921-ik esztendő a boldogabb jelszóval köszönt be, — hogy ez így legyen, a vezető, államtenyezőktől függ.

Majd, az 1921-ik év lezartával, boldogok lennénk, ha megapíthatnók, hogy jóslásunk, mely ma csak mégis obaj, — valóra vált s a jó josoknak bizonyultunk.

Lássuk tehát!

Dr. Nagy Jenő.

## A csikszeredai törvényszék visszahelyezése.

Többször tettük szöve a lehetetlen állapotot, melybe Csikvármegye közönsége a törvényszéknek Brassóba való áthelyezésevel került. Az áthelyezést súlyosbította a csikszentmártoni járásbírósnak a csikszeredai járásbíroságba való beolvasztása is. A három járásbíroság helyett ma csak a csikszeredai és gyergyószentmiklósi működik, a törvényszék és ügyesség a brassóba olvasztatott be.

Nem tudjuk, hogy Bogdan Duica a szenátusban erre értette-e a székelység visszafejlődését, mert ezek a kormányintezkedések csakugyan nagy visszafejlődést mutatnak, a külömbesség csupán az, hogy Bogdan Duica a visszafejlődést a mi rovásunkra írja, holott annak kizárólag a kormány az oka.

A csiki jogkereső közönség a mai csupnivaló rossz vasuti közlekedés mellett Brassóba kénytelen utazni, ami rengeteg időbe és csaknem elviselhetetlen költségbe kerül. Az igazság keresése nagyon megdrágult.

Ennek az abnormalis állapotnak megszüntetése végett a csikszeredai ügyvédek kérésére a marosvásárhelyi ügyvédi kamara hónapokkal előbb lépéseket tett, de ezideig eredménytelenül. Most dr. Gaal Endre vezetésével egy népes küldöttség kerte fel Vasu Sándor prefektust arra, hogy a csikszeredai törvényszék, ügyesség és a csikszentmártoni járásbíroság visszahelyezése iránt a kormánynál a szükséges lépéseket tegye meg.

Vasu prefektus megígérte a közbenjárást, és kijelentette, hogy a csikszeredai törvényszék visszahelyezése egy-két hónapon belül meg fog történni. Továbbá kijelentése szerint a törvényszék bírái közül csak kettő lesz román, a többi a régi magyar bírói karból fog kineveztetni. A vármegye közönsége élénk érdeklődéssel várja az ígéretek teljesítését.

## A magyarság szervezkedése.

### A kibontott zászló.

Csikszereda, dec. 31.

A karácsonyi újságpiac nagy meglepetést hozott a magyarságnak. Az erdélyi magyar sajtó vezető organumaiban, az Ellenzékben, a Keleti Újságban és a Brassói Lapokban megszólalnak a magyarság ismert vezetői és újságírói és kibontják a zászlót a magyarság szervezkedésére. Két évi hallgatás után Grandpierre Emil, Költő Gábor, Kolozsvári Bálint, gróf Bethlen György, Paál Árpád és Szele Béla bejelentik, hogy elérkezett az ideje a magyarság politikai aktivitásának.

A magyarság tehát egyetlen pártba tömörül, a Magyar Nemzeti Szövetségbe. Nem politikai pártot alakít, hanem egyetlen szövetségben foglal helyet, bármely politikai pártállása volt vagy van egyébként.

Az előkészületek most folynak, de máris megállapítható, hogy a Magyar Nemzeti Szövetség legsarkalatosabb programpontja a Csiki Lapok által is számtalanszor kifejtett nemzeti autonómia létsz.

Örömmel üdvözljük a zászlóbontást és sietni fogunk a kibontott zászló alá. Mihelyt a fő és központi előkészítő szerv Kolozsvárt, a Szövetség leendő székhelyén engedélyezve lesz, nem fogunk késni a vármegyei szervezetek megalakításával mi sem.

Az engedélyek megszerzése nem fog akadályokba ütközni, mert a legfelsőbb román politikai körök is immár belátták, hogy a magyarság aktivitása lepesere feltétlenül szükséges van. A passivitásból pedig csak akkor lehet kilépni, ha a törvény és államérdekek korlátain belül teljesen szabad mozgást engednek a magyarságnak. Ha ebben a magyarság netán csalódna, az aktivitás papíron marad és a magyarság nem fogja megváltoztatni eddigi magatartását, megha a szélkakasok kukorékolnak is.

## Ujévi gondolatok.

Csikszereda, dec. 31.

Újév hajnalán révedező szemmel, tétovázó tekintettel néz maga elé az Élet vándora. Mélyen felsóhajt s megáll. Rettenetes utat tett meg, zord időket élt át, iszonyatos erdőket gázolt keresztül. Mar azt vette, hogy célhoz ért, vége barangolásának, nyugodtan már megpihenhet: feljutott a boldogság hegyére. Azonban csak most veszi észre, hogy megfele utját sem tette meg s még nagy darab van előtte. Ugy járt, mint a gyermek. Azt gondolta, hogy a horizont végén a föld összeölelkezik az eggel. Futott oda s nagyot bámult, hogy még tovább van, messzebb ment tőle. Pedig sok nehézségekkel kellett megküzdenie, míg addig is elért. Galy megtépte, tövis megverezte. Élen-szomjan, esőben-hóban, telhen-fagyban, napsütésben s viharban, rőtta az Élet rögös útját. Barátja nem volt, egyedül állt a nagy világban. Ha az emberekől ut után kérdezősködött, téves utat mutattak neki. Még az ág is húzta szegényt. Hatán volt háza, kebelén kenyerre. Ha forrásra bukkant, a víznek még nyoma sem volt már ott, kiszáradt. Ha álomra hajtott a kimerült fejét, rémálmai kínoztak, nem hagyták nyugodni. Mintha minden összeesküdött volna ellene. Talán irigyelték azt is, hogy ő még él. Sokszor elcsúggedt s már arra is gondolt, hogy

viasszátér. De nyakában a koldustarisa, kezében a vándorbot eszébe juttatta, hogy neki itt nincs otthona, nincs maradása. Koldulni szegélyt. Ő az elszegényedett nemesfi, hogy jöjjön ahhoz? Mikor egy-egy dombra feljutott, örömköny szökött szemébe. Friss, langyos szellő csapta meg borostás arcát, édes illatot kergetet feléje a szél. Igazi hazájának levegője vette őt körül. Már látta határát is, az ég mintha ott távolabb kékebb lenne... A felhők is onnan hoztak neki üzenetet. A vágy, hogy mindjárt ott lesz, vitte, hajtotta. Ezért nem érezte a kimerültséget, nem fájtak megsebzett lábai. Hogy ott szeretettel fogadják, tárt karokkal várja anyja, felesége, gyermeke. De amikor még oly távol van a kitűzött céltól...

Szilveszter estélyén kettős János arccal nézünk az idők végtelenébe. Az egyik arca a múltba bámul vissza, a másik fűrésző szemmel tekint a bizonytalan jövőbe. „Múltadban nincs öröm, jövődben nincs remény.” A múlt a küzdés, a szenvedés, a könnyek útját jelzi, a jövő sivár, kitisztulásra nincs kilátás, még nagyobb utat, a hosszú fádalmak végtelen terhes sorozatát állítja elénk. Egyik szemünk sir a múlt fádalmában, a másik könnyezik a jövő bizonytalanságában. A kettős János arcot a szomorúság fátyola takarja el teljesen.

Az év utolsó éjjelén három testvér dugja össze pár pillanatra szösze fejét, hogy tanácsot tartsanak. A tegnap, ma és holnap. A tegnap elmondja a múlt keservét, a ma elmeséli a jelen panaszát, a holnap előadja a jövő kilátásait. A holnap biztatja testvereit: Ne csüggedjétek, ott a keklő hegyeken túl, az azur felhőkön át haza találotok. Borura derű következik. Levél között a gyümölcs, tövis között a rózsza...

Az Élet szegény vándora kimerültségében a földre roskad s melyen felsóhajt: „Oh népek Istene, küldj egy reménysugárt!” De felkel, arca kigyul, szemébe bizalom költözik, megy előre, mert szintül meg van győződve, hogy haza kell jutnia.

Hisszük és óhajtjuk, hogy az Élet vándorának nem kell még sokáig bolyongnia, mielőbb végpihenőre talál, e reményben kívánunk neki szerencsés esztendő, boldog megérkezést, kellemes viszontlátást!

P. R. A.

## Az alispáni állás betöltése.

Csikvármegye alispáni széke már régebbi idő óta üres. A kormány Vasu prefektus útján azt hozta a vármegye közönségének tudomására, hogy hajlandó Csikvármegye közigazgatásának élére csiki székelyt, vagy más alkalmas magyar embert kinevezni, de elengedhetetlen feltételül azt kötötte ki, hogy a javaslatba hozandó egyén románul is tudjon. Köztudomás szerint ilyen csiki ember nincsen.

A kormány által kikötött feltételt nem tartjuk helyénvalónak és indokoltnak, mert a kormány a román nyelv elsajátítására egy évi határidőt állapított meg, tehát önmagával jön ellentétbe, mikor az egy évi határidő letelte előtt követeli bármely közalkalmazotttól a román államnyelv tudását. Csikvármegye lakossága egy székely töredéktől eltekintve magyar, közigazgatási tisztviselői azonban románok.

A vármegye közönsége kivétel nélkül csak úgy képzeli el a csiki közigazgatást, ha annak feje, vezetői és tisztviselői a viszonyokkal ismerős, saját kipróbált tisztikarából kerülnek ki. Minden éjjel ellenkező intézkedés csak nyugtalanságot és elégedetlenséget kelt.

Vasu prefektus nagy szolgálatot tenne a vármegyének, ha befolyását a kormánynál ebben az irányban érvényesítené, mert amikor ezt tenné, akkor egy jó közigazgatás biztosításával nemcsak ennek a vármegyének közérdekét szolgálná, hanem a román államnak is a legnagyobb szolgálatot tenné. Ha ezt a lépést megteszi, hisszük hogy eredményre is fog vezetni. A kormánynak engedni kell merev álláspontjából az alispáni állás betöltésénél is, mert abból semmi hátrány nem származik a román államra, ha csak magyarul tudó alispán kerül Csikvármegye közigazgatásának élére. Elvégre egy pár hónap alatt nem lehet megtanulni románul, ezt legjobban a román anyanyelvűek tudják.

Atmenet mindenütt volt s ha csakugyan a magyar törvények vannak alkalmazásban, alkalmazni kell a viszonyosságot, mert a magyar törvény az államnyelv elsajátítására négy évi határidőt állapított meg.

A prefektus egyébként kijelentette, hogy törekedni fog arra, miszerint a régi tisztviselők a lehetőséghez képest mielőbb visszakerüljenek régi helyeikre. Ez a kérdés immár égető, mert a kormány felhívására a tisztviselők egy felével előbb jelentkeztek és e hosszú idő óta semmiféle intézkedést sorsuk felől nem kaptak. Legfontosabb volna, hogy végleges elhelyezésükig a várakozási juttatások soron kívül utaltassanak ki, hisz a kormány kiadott rendeletében a szerzett jogok biztosítását elismerte. Fizetés és nyugdíj nélkül csak az elégedetlenség nő.

## Az iparosok tarka estélye.

Csikszerecs, dec. 29.

A Csikszerecsai Iparos Nőegylet és Ipartestület december hó 27-én a Vigadóban rendkívül nagyszerű műsoros estélyt rendezett. Mióta Bíró József ipartestületi elnök vette kezébe a testület vezetését és az Iparos Nőegylet megalakult, megszoktuk már, hogy az Ipartestület társadalmi akciói vezessenek a legnagyobb erköcsi és anyagi sikerre.

Az estély iránt ezúttal is oly nagy érdeklődés nyilvánul meg, hogy helyhez jutni igen nehéz feladatnak bizonyult. A Vigadó rég nem látott akkora közönséget, mint ez alkalommal.

Az estélyt Miczi Miska jól szervezett zenekara nyitotta meg egy egyveleggel, mely bármely erdélyi zenekarnak becsületére vált volna.

A Zuzsa anyó pacstája című egy felvonást Bedő Akosné, Bíró Jucika, David Erzsike, Gáspár József és jff. Bíró Sándor adtak elő. Zuzsa anyót kitűnően alakította Bedőné, míg a két leány szerepében igen kedvesek voltak David Erzsike és Bíró Jucika. Gáspár Gábor Pista szerepében egyike volt a legjobb baknak, még Caura Matét is megszegényítette volna.

Helvig Eila és Rancz Sándor a közönségnek régi ismerőse. Táncos duettjük igen nagy sikert ért el. A közönség többször megújraza. Énekük és táncuk nagy színpadon is bármikor megállta volna helyét.

Balázs Irma Pomponius kupléját adta elő a Bob hercegből, új szövegezéssel. Kellemes hangja van és igen jól táncolt.

Sprencz György siró-rivó gordonkáját szövegezte meg, nagy élvezetet szerezve a közönségnek.

Lajcsi bácsi egy felvonásos tréfáját Barcsay József, David Konka és Rancz Sándor mindvégig rendkívül kedvesen és közvetlen hatással adták elő. A közönséget állandóan zajos derűtségben tartották.

Ezután tizenhét szép leány egy látványos fűzertáncot lejtett, melynek kiváló betanítása Veress Irén tanítónő érdeme.

László József énekszámait kellemes, behízelgő hangjával ezúttal sem tévesztették el hatásukat.

Csiszer Margit komoly számot választott. Az ezüst fátol legendája c. ismert melodramát adta elő mély áterzéssel és ritka előadó művészettel. A közönség a sok tréfa és bohóság után valósággal megilletődött. De csak egy pillanatra, mert újból megjelent Helvig Eila s pillanat alatt derűt hozott a színpadra. Kedvesen csicsorgott, dalolt, csókolt és táncolt. Jutalmul egy tortát és sok-sok tapost kapott s mikor többszörösen megújrazták, a taps még mindig viharzott.

Legvégül Molnár Ferenc „Pufi cipőt próbál” c. bohózatát Kovács Árpád a Zsigáé és Kallay Ferenc a Ferencé kacagtattak végig. Kitűnő volt Kovács Árpád maszkja és alakítása. Szapora beszédén a közönség jól mulatott. Meltó társa volt Kallay Ferenc.

Az estélyen Fried Sándor konferált. Bemutatkozása ha zajos kitöréseket nem is váltott ki, mindvégig kellemesen szórakoztatta a közönséget.

Előadás után tánc volt, melyhez a zenét Miczi Miska kitűnő zenekara szolgáltatta.

Különös elismerés illeti meg a nőegylet agilis vezetését a nagy fáradsággal összehozott műsorért és a teljesen kifogástalan rendezésért.

(X. Y.)

## KÜLÖNFÉLÉK.

— *Olvasóinknak boldog új évet kívánunk!*

— **A városi cukor.** A városi tanács a közönségtől egy vagon cukorra előre beszedte a szükséges pénzt. A cukor megérkezett már az ünnepek előtt várták, de a cukor elmaradt, ami a közönség körében nyugtalanságra adott alkalmat. Utána jártunk a dolognak és megállapítottuk, hogy az egy vagon cukor árát a városi tanács a kellő időben már régen befizette a bukaresti Banca Nationalához s a várva várt cukor Botfaluból, mire e sorok napvilágot látnak, megérkezik. A szállítási viszonyok és különböző akadályok mindenki előtt ismeretesek s ha újabb akadály nem merül fel, akkor a cukor már itt van.

— **A rendőrök brutálítása.** Önerzetes székely népünk előtt teljesen ismeretlen volt az egyes hatósági közegek részéről megnyilvánuló tetteges bántalmazás. Székely népünk törvénytisztelő és a hatóságokkal szemben feltétlen engedelmes. Így volt szoktatta. Ha bűnt vagy hibát követ el, annak megbüntetését a törvényes eljárástól várja. A legutóbbi időben sűrűn ismétlődnek a panaszok a rendőrök bántalmazása ellen. 8—10 napon belül özv. Bíró Balázné, Bíró Árpád, Filó Árpád, Endes Antal csendőrezredes, volt csendőrküldeti parancsnok és leánya tetteges bántalmazása hívta ki a közönség elégedetlenségét és súlyos kritikáját. Az utóbbi eset éppen hetivásáron, nagy tömeg szemeláttára történt. Miután Subu György főkapitány többször hangsúlyozta, hogy szerkesztőségünknek készséggel ad bármikor felvilágosítást bármely jogsérelem esetén, sőt erre határozottan kért is, felelős szerkesztőnk felkereste a főkapitányt, hogy tőle ez esetre felvilágosítást kérjen. Subu főkapitány kijelentette, hogy tudomására jutottak ezek az esetek, melyeket a maga részéről súlyosan elítél s a melyekkel nem azonosítja magát. Főtörökvése, hogy a polgárság a hatóságokkal jó viszonyban éljen. Megtette a szükséges intézkedéseket a vizsgálat bevezetésére, melynek lefolytatása után a hatáskörüket túllépő magukról megfellebbezett közegeket szigorúan megfogja büntetni és a mi fő, biztosítja a közönséget, hogy hasonló esetek többé nem fognak előfordulni. Magunk részéről kiemeljük ennek a kijelentésnek nagyfontosságát, mert amíg a brutálítások meg nem szűnnek, ne csodálkozzanak, ha a közönségben a törvény és jog iránti bizalom annyira megrendül, hogy jogos panaszával a hatóságokhoz sem mer fordulni. Pedig a hatóság van a népet és nem a nép a hatóságért.

— **A villamos áram korlátozása.** Annak idején hírt adtunk arról, hogy a város a budapesti Ganz-féle villamossági részvénytársaságnak felmondott és a társaság a szerződésnek megfelelő felmondást 1922. január hó 1-ére elfogadta. A város polgármestere szerette volna a villamossági üzemet már most elejére házkézelésbe visszavenni, azonban a Ganz-cég városunkban megjelent kiküldöttje ragaszkodott a szerződéshez és így még egy évig a mai állapot áll fenn. A cég kiküldöttje kérte a mai 40 bányi egységáramnak 50 bányára való felemelését, a városi tanács azonban a felemeléshez nem járult hozzá, hanem úgy oldotta meg a kérdést, hogy január elsejétől kezdődőleg az áram éjjeli 1 órától reggeli 5 óráig teljesen szünetelni fog, amely megtakarítással egyelőre elkerülhető lesz az egységáram általános felemelése. A városi tanács így is kénytelen lesz az átalányárakat mintegy 40—45 százalékkal felmenni, mert a megejtett számításokból kiderült, hogy az áralányt élvezők alig fizetnek egy hektowattért 11 bányit, míg az óradíjasok ezzel szemben csaknem négyszerest fizetnek. A felemelés után az átalányfogyasztók még mindig aránytalanul kedvezőbb feltételek mellett kapják az áramot. Aki éjjeli 1 órától reggeli 5 óráig igénybe óhajtja venni az áramot, az előzetesen 300 leit köteles befizetni. Sokan sérelmezték az adó címen havonként beszedett összegeket is. Megállapítottuk, hogy ez az adó egy kormányrendelet alapján szedetik be és nem a várost, hanem a kincstart illeti. Minden elfogyasztott hektowatt után 5 bányi fizetendő, tehát összesen 45 bányit kell fizetni az óradíjasoknak. A számítás helyességét mindenki könnyen ellenőrizheti. A város most elő-

terjesztést fog tenni a kormányhoz, hogy ezt az adót a haboru által suttított Csikszereda város területére függessze fel. Legközelebb egy kimutatást fogunk közölni, mely az áramdíjak fix összegeit tünteti fel s melynek alapján minden átalány fogyasztó könnyen kiszámíthatja maga is a fizetendő díjakat.

— **Tragikus halál.** Most vesszük a le-sújtó hírt, hogy dr. Rajz Zoltán máv. főfelügyelő, ki a világháboru alatt városunkban mint máv. fogalmazó szerénységéről és képzettségéről előnyösen ismert volt, december 18-án Miskolcra, a kommunisták annak idején történt fosztogatása alkalmával szenvedett sérülései következtében meghalt. B. Nagy József a Csikszeredai Takarékpénztár cégvezetője és Veress Domokos ellenőr sógorukat gyászolják. A tehetséges fiatal ember tragikus halála városunkban mély részvétet keltett.

— **Álarcos-bál.** Alig zajlott le a csikszeredai iparosok nagyszerű műsoros estélye, máris az ipartestület nagyszabású farsangi álarcos báljáról vesszük a hírt. A zártkörű álarcos-bált 1921. évi január hó 15-én tartják a Vigadóban. Belépésre csupán a kibocsátandó meghívók jogosítanak. A bál előkészületei már javában folynak. Az érdeklődés ezuttal is általános, ami a sikernek biztos záloga. A zenét Miczi Miska kitűnő zenekara szolgáltatja. Aki tevédesből meghívót nem kaptak és az álarcos bálon megjelenni óhajtanak, ebbeli igényüket Biro József ipartestületi elnöknel szíveskedjenek bejelenteni.

— **A legújabb lopás.** A napokban kellemtelen meglepetés érte szerkesztőségünket. A szerkesztőség utcai ablakáról, mintegy három meter magasságból ellopták a hőmérőt, mely körülhatárolt területen jelentette olvasóinknak, hogy Csikban a hideg 20 vagy éppen 30 fok. A kedélyes tolvaj bizonyosan afelelti méréseben tépté le az ablakról a hőmérőt, hogy az idén már októberben 30 fokot mert mutatni s nem győzte fával ellensúlyozni ezt az abnormalis hideget. Addig is, míg hőmérőt tudunk beszerezni, a csiki hideget taláomra fogjuk bejelenteni olvasóinknak. Egyelőre most havaz s nem hiszszük, hogy 1—2 foknál hidegebb volna. Bizonyosabban az ismeretlen tolvaj tudna megmondani. De ha eláll a havazás, hó után valószínű hideg lesz.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon nemes lelkű urhölgyeknek és uraknak, kik az 1920. évi december hó 27-én tartott jótékony-ceru műsoros estélyen közreműködésükkel és fáradozásaikkal az estély sikerét lehetővé tették, különösen ki kell emelnünk Veress Irénke urhölgyet és Ifj. Kallay Ferencet, valamint a nagyérdemű közönségnek szíves pártfogásáért, halas köszönetet mondunk, mert újra egy lépéssel közelebb jutottunk, hogy elhagyott aggjaink otthont kaphassanak. — Az Iparos Nőegylet és Ipartestület vezetősége.

— **Hazasság.** Trohán Manczika és Minier Károly jegyesek. Csikszentmihály, 1920. december 26. (Minden külön értesítés helyett).

— **Az Erdélyi Szemle gazdát cserélt.** Kolozsvári tudósítónk jelenti, hogy az Erdélyi Szemle című szepirodalmi lapot S. Nagy László írólt megvette az újonnan alakult Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Részvénytársaság. Ezzel kapcsolatban S. Nagy László megvált a lap szerkesztésétől. Helyette a lapot Reményik Sándor, a kiváló erdélyi poéta fogja szerkeszteni. Januártól kezdve a lap „Pásztor tűz” cím alatt jelenik meg.

— **Ismét emelkedik a postatarifa.** A vezérigazgatóság 8.106. sz. rendelete folytán 1921. január 1-től leveleknek 5 bani helyett 10 banis, szállítóleveleknek 10 bani helyett 25 banis segélybélyegeket kell alkalmazni. Belföldi táviratok után 25 bani, külföldi táviratok után 50 bani segélydíj fizetendő.

— **Horczeg Béla** volt budapesti gyógyszerészség, azon a címen, hogy hollandiai gyermekakció vonattal élelmiszert szerez be, magánosoktól nagy összegeket vett fel, zálogosított kölcsönöket vett fel, majd váltót hamisított s hatalmas adósság hatrahagyásával megszökött. Utja állítólag Erdélybe vitte, ahol valószínűleg már sok jóhiszemű polgár esett a tékozló karmai kőse.

— **Gyűjtőkeosi forgalom Marosvásárhelyen.** A marosvásárhelyi és vidéki kereskedelmi világnak jelentékeny szolgálatot tett a Sámson S. szállítási iroda azzal, hogy a C. F. R.-el kötött szerződés alapján gyűjtőkeosi forgalmat állított be, mely teljes felelősséggel Erdély összes nagyobb városaiba és a közbeeső állomásokra mindennemű gyors gyűjtő vasúti szállításokat eszközöl. A vasúti teher és gyorsáru forgalom mai viszonyai között mindenestre nagyfontosságú a marosvásárhelyi gyűjtőkeosi forgalom beállítása, mely már meg is indult.

— **Az utlevélügy új rendje.** Január hó elsejétől kezdve minden egyes prefektus a maga közigazgatási körletében állítja ki az utlevelet s a siguranta országos inspektoratussága helyett elegendő lesz a megyei siguranta láttamozása. Az utlevélügyet nehezíti meg a vízumok dolga. A külföldi konzulátusok vízumjait csak személyes megjelenéssel lehet Bukarestben megkapni s azok érvénye legfeljebb három hónapra szól. A vízumok megszerzése nagy terhet ró a külföldre utazóknak. Ha a szomszédos államok a nagyobb közigazgatási központokba konzulátusokat neveznenek ki, ez nagyban könnyítené a vízumok megszerzését és az utlevelek megszerzésével sem kellene heteket vesztegetni. A magyar kormány már is elhatározta, hogy Kolozsváron, Nagyváradon, Temesváron, Aradon és Brassóban felállítja konzulátusát; a cseh-szlovák kormány pedig megbízottakat nevez ki azokba a nagyobb városokba, ahol nem lesznek konzuljai.

### Apherizmák.

Az örökké elöttezett mosolygású arc, a tulajdonság, előzékenység, a sima modor s a kirívóan tulvalasztékos öltözet alatt mindig valami rut tulajdonság lappang. Óvakodjunk az ilyen emberektől. Az igaz magyar ember szíve — Toth Béla híres írónk szerint is — a szájában van, vagyis, ami a lelkén, az a szájában is. A magyar a jó es nemes tulajdonságokat az ellenségben is dicséri, míg az aljas és nemtelen dolgokért a barátját is lekorholja.

A buta és korlátolt gondolkozású emberek eobeli gyarlóságukat legfőbb szór halgatagságba burkolják, ha azonban általánosán elismert kapacitások valamit alítanak, sürű fejbolitgatással helyeslik azt még akkor is, ha azok véletlenül számarságot mondanak. A tekintélyek előtt meyen meghajló ilyen alakok legfőbb szór jobban boldogulnak az életben, mint a nyílt, egyenes szívű és szókimondó emberek.

„Az Isten nem ver bottal”, mondja a magyar közmondás, (pedig bizony neha jobb volna, ha rögtön kiporogna a rossz máju emberek nadragját, mielőtt elkövetnék a sok rosszat embertarsaikkal szemben.) Sokszor be is igazolódik e mondas s ilyenkor az Isten földi igazságszolgáltatását látjuk benne. Ezert van az, hogy sokan a legnagyobb igazságtalanságokat, gazságokat a legkeresztényibb türelemmel viselik el.

Az uzsorás olyan, mint a vérszipó, azzal a különbséggel, hogy a vérszipó ha jóllakott, lefordul áldozatáról, ellenben az uzsorás soha sem tudván jóllakni, örökösen szípoloz.

San-Toy.

### Fordítások román és német nyelvre.

Mindennemű ügyiratok (kerelmek, szerződések, üzleti levelek stb.) román vagy német nyelvre való fordítását elvállalom. Dél előtt a gimnáziumban, délután lakásomon vagyok található. —

Mayer János, főgimn. tanár, volt úrvényszéki román és német bites tolmács.

## NYILTTÉR.)\*

Exuton

Boldog Újévet kíván

összes üzletfeleinek és jó barátainak

SZÁNTÓ ERNŐ

bor-, sör- és szesznagykereskedő,  
Csikszereda. — Telefon-szám 44.

**„TURUL” Biztosító Részvénytársaság**  
nagyváradai vezérigynöksége (Teleky-utca 11.)  
Csikszeredán felállítandó  
**FŐIGYENÖKSÉGÉNEK**  
vezetésére alkalmas egyént keres.  
1—3

### Értesítés.

Tisztelettel értesítem Csikszereda és vidéke közönségét, hogy Peter Anna Mari feleségemről kúron váltam, éppen ezért itt kijelentem, hogy az általa nevemben történt és ezután történő vásárlásokért felelősséget nem válllok.  
Csikszereda, 1920. december hó 30.

Péter Lajos.

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk. és Kiadó.

### Izsák Ferenc táncakadémiája

1921. évi január hó 3-án, Csikszeredán, az „Europa” szálloda nagytermében egy hat hetre terjedő két kolonban beosztott **táncakadémiát**

nyit, hol a szokásos táncokon kívül tanítva lesznek a táncművészet legutolsó ujdonságai u. m.:  
Valae francoise, Foxtrott, Tango 1921, Gobelintrott, Baotime, steppek stb.  
Külön órák úgy egyeseknek, mint sárt-társaságoknak.

Beiratkozni lehet az Europa, vendéglőben és Vakar könyvkereskedésben, Vadász-utca 13.

Az akadémia vezetője: E. DEÉR ELEMÉR,  
a brassói akadémiai s. t. 2—3

1920. évi ad. 23. szám.  
végrehajtó.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bir. végrehajtó ezennel köz-hírré teszi, hogy a csikszeredai járásbírósnak 1920. évi G. 3470. sz. végzése folytán dr. Szántó Samu ügyvéd csikszeredai lakos által képviselt Nagy Gyártás és társa csikszentléleki és csikszeredai lakosok végrehajtatók részére, végrehajtást szenvedő ellen 1328 lei hátralékos követelés s járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 15900 leire becsült ingóságokra a csikszeredai járásbírósnak 1920. évi G. 3470. számú végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, a végrehajtást szenvedő lakásán Várdotfalva községben leendő megtartása határidőül **1921. évi január hó 15. napján délelőtt 10 óráját** tűzöm ki, amikor a bíróság lefoglalt ingók és pedig: 99 szál faragottfa, 1 tehén, 1 kecsi szán, 1 födeles kecsi, 1 párkulcsos magyar hám és 1 kis hajtókecsi, — ez utóbbi Csikszeredában Bájer Ferenc kecsigyártó lakásán — a legtöbbet ígérőnek készpénzizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Kelt Csikszeredában, 1920. évi december hó 29-ik napján.

Molnár Sándor,  
bir. végrehajtó.

### Községi előljárásságok figyelmébe.

Pénztári naplók már elkészültek és kaphatók Vakar könyvkereskedésében.

**Értesítés.**

Van szerencsém Csikszereda és vidéke közönségét tisztelettel értesíteni, hogy Csikszeredában, Vadász- (Apaffy Mihály)-utca 7. házszám alatt

**„Mercur” kereskedelmi ügynökség**

cím alatt irodát nyitottam. — Elvállalok gyári üzemekhez szükséges felszerelések és élelmiszerek, továbbá üzleti áruk és magán szükségletek közvetítését és végül képviselőket minden szakmában. Vidéki lapok részére hirdetéseket felveszek.

Tisztelettel **Sprencz Hugó.**

**KINÁLAT:**

- |   |   |
|---|---|
| 1 drb Marschall-féle 6 HP<br>gőzlokomobil 120. cséplővel. | 1 drb csukott üveges<br>Hintó.          |
| 1 drb Máv. gyártmányú<br>8 HP félstabil gép.              | 1 drb 12 HP gőzlokomobil.               |
| 1 drb Hofter-féle 4 HP<br>motor 7-es cséplővel.           | 1 drb Wenitauer fűrész<br>szijazattal.  |
| 1 drb Máv. gyártmányú<br>16 HP motor 120-as<br>cséplővel. | 2 drb utazó bunda                       |
| 1 darab gyapjufésülő-gép<br>tépővel.                      | 1 pár új strapa hím.                    |
| 1 darab Wertheim gyárt-<br>mányú vasszekrény.             | 1 pony lóra való kulcsos<br>hím         |
| 1 drb National Kánya.                                     | 1 drb bőr fottel                        |
|   | 1 drb íróasztal                         |
|   | 1 drb irományszekrény                   |
|   | Turó és szalonna mun-<br>kások részére. |

**KERESLET:**

1 darab 150—200 HP stabil gép.  
Fűrés gatterek 14, 16, 18, 24, 30 és 36 colos.  
Iparüzemhez 16 kmtr 9 kgos sín, hozzávaló apró-  
ságokkal.  
Iparüzemhez mozdonyok.

Eladó Csikszeredában, a Vár-utca 19. szám  
alatt levő 8 szobás kőház, gazdasági épü-  
letekkel és két befalazásra is alkalmas új  
Meidinger-kályha. — Értekezhetni Vár-utca  
17. b. szám alatt. 6—

**Fogak, fogsorok,**

szápadlás-nélküliek, sín-fogsorok,  
aranykoronák, aranyhidak, ugye-  
sint régi arany és kautschuk mun-  
—: kak át dolgozgatás keziti —:

**Waczel Ferenc fogtechnikus, Csikszereda**  
(dr. Pál Gábor ügyvéd házában).

**Városi cserépzem igazgatósága.**

Szám ad 2127—1920. vt. 2—5

**Hirdetmény.**

A városi cserépzem a cserépgyártást téli  
üzemre is kiterjesztette.

A város és környék érdekelt közönségének  
figyelmét felhívjuk arra, hogy cementcserép  
szükségeiket minél előbb jelentsék be a vá-  
rosi mérnöki hivatalnál, mert a gyártás csak  
a szükséglethez mérten történik.

A bejelentés alkalmával a megrendelt meny-  
nyiség árának 30 százaléka fizetendő a városi  
pénztárba. A cser. p. ára darabonként egyelőre

helybéli égetteknék	Lei 2.80
másoknak	Lei 3.20

Mercurea-Ciuc, la 15 Decembrie 1920.

Tetiu Aurel m. p., Frank Miklós m. p.,  
igazg. elnök. ügyv. igazg.

**Leszállított árai**

Házilag szőtt posztópréseles, ványolás és  
mindennemű ruhafestés,  
báti toillet, paplan, függöny és kézimunka  
tisztító gyűjtödomet megnyitottam

**Tarsai Sándor**

divatár-üzletében Csikszereda, Főter.

**Gyár és főüzlet Brassó**

**Svaab Andor,**

Calokrák-utca 2. sz. (a volt cukorka-gyárban).

28—28

Eladó 100 drb Első Csikszeredai  
Faaru Butorgyári részvény.  
Cím a kiadóhivatalban. 5—

Consulat: Dr. VASU, prefect.

Oficiul medicului primar de judet.  
No. 964—1920.

pm.

**Hirdetmény.**

A lemondás folytán megüresedett  
Delnita(Csikdelne), Pauleni(Csikpálfalva)  
községek által képzett körbába állásra  
a pályázatot kihirdetem.

A pályázati határidő ezen hirdetmény  
megjelenésétől számítva 30 nap.

Az állás évi 600 lei fizetéssel jár,  
melyet a két község egyenlő arányban  
hordoz.

A baba székhelye lehet a két község  
bármelyike.

A pályázatok a megyei főorvosi hi-  
vatalhoz nyújtandók be s felszerelendő  
a folyamodó:

1. keresztlevelel;
2. illetőségi és erkölcsi bizonyítvá-  
nyával;
3. hatósági orvosi bizonyítvánnyal,  
hogy teljesen egészséges;
4. a bábaoklevél másolatával.

Csikszereda, 1920. évi december  
hó 23 án.

**Dr. Veress Sándor,**  
medic sef de judet.

Legnagyobb ellenségünk a bakterium.  
Csak egy ellenszere van és ez a

**DESINFORM**

fertőtlenítő. — Meg ma szerezzén be egy  
üveggel! Kapható minden gyógytárban  
és drogeriában.

**Óvakodjunk az utánzatoktól!**

Gyártja az „Otilia” Vegyészeti Gyár R. T.  
Marosvásárhely. 15—15

**VERESS SÁNDOR Dr.**

FOGORVOS

Rendel naponta délután 2—6 oraig.  
Csikszereda, Mikó-utca 34. szám.

„Otilia” mentholos sósborszesz  
minden eddigit felülmul. 14—15

**Ha butort akar vásárolni,**

ne sajnálja az utat Marosvásár-  
helyre és tekintse meg

**SZÉKELY és RÉTI**

Erdélyrészi Butorgyár R.-Társá-  
ság hatalmas szépen berendezett

**BUTORTERMEIT**

Nagy választék egyszerűbb és  
egész finom butorokban, jutányos  
árak, szolid kiszolgálás. 39—

**Román-magyar és magyar-román  
fordítások**

készítését, valamint  
beadványok  
fordítását elvállalom. Ifj. Nagy Ödön, Csik-  
szereda, Hargita-utca 15. szám. 5—9  
Othon vagyok minden délután 2—5 között.

A csikszeredai villamos telep

**2 tanuló**

a villamos szerelésekre felvesz  
**fizetéssel.**

Középiskolát végzettek előnyben részesülnek.

**Szesz- és szeszital kimérők figyelmébe**

Van szerencsém a vásárló közönséget tisztelettel értesíteni, hogy  
Városház utca 4. szám alatt állandóan raktáron tartok

szavatolt 96%-os finomított szeszt, az összes rum és legkiválóbb likőrfélé-  
ket, valamint kisüstön főzött szilvórium-, borseprő-, törköly- és cognacot

**a legfinomabb minőségben hegyaljai borokat.**

Báró Nopcsa Elekné uradalmi sörfőzdéjének Ujarad, Csikmegyei főraktára.

Viafonteladóknek a legolcsóbb napi áron számítva árendeménnyel.

Szíves pártfogást kérve, maradok tisztelettel 44—52

**Szántó Ernő,**

bor-, sör- és szesz-  
nagykereskedése

Csikszereda r. t. város korlátlan italmérésének üzletvezetője

Csikszereda, Városház utca 4. szám (Régi postaépület).

**ÉRTESÍTÉS.**

Csikszereda és vidéke nagyérdemű közönségét tisztelettel  
értesítjük, miszerint Rákoczy-utca 12 szám alatt egy

**BÁDOGOS ÜZLETET NYITOTTUNK.**

Raktáron tartunk: Konyhaedényeket, fürdőkádakat és takaréktűz-  
helyeket. Készítünk megrendelésre épület-bádogos munkákat,  
fürdőberendezéseket, vízvezeték munkákat, szivattyú és kut javításokat, takaré-  
tűzhelyeket a legolcsóbb kivitelől a legmodernebb kivitelig. — Minden a bá-  
dogos iparszakhoz tartozó munkákat mérsékelt árak mellett pontosan eszközölünk.

Kérve a nagyérdemű közönség szíves pártfogását, teljes tisztelettel:

**Berkovics és Kóka bádogosok, Csikszereda.**

28—28